

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 15/06/2012

Réception par le Prefet : 15/06/2012

Publication : 21/06/2012



Conseil Général Haut-Rhin

Extrait des délibérations de la Commission Permanente

Pour le Président du Conseil Général
et par délégation
Ludovic LIONS
Chef du Service Administratif de
l'Assemblée

N° CP-2012-6-6-9

Séance du jeudi 14 juin 2012

PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2011 ET 2012 CHAPITRE 204 ASSAINISSEMENT C213 ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE C212

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2011-1-1-4 du 31 mars 2011, relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° 2010-4-6-5 du Conseil Général du 8 décembre 2010 relative au Budget Primitif 2011 - Eau (C01),
- VU la délibération n° CG-2011-5-6-4 du Conseil Général du 8 décembre 2011 relative au Budget Primitif 2012 - Eau (C01),
- VU les avis de la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne, en dates des 9 mai 2011, 24 janvier 2012, 23 mars 2012 et 30 mai 2012,
- VU le rapport du Président du Conseil Général,

APRES EN AVOIR DELIBERE

- décide d'inscrire aux programmes 2011 et 2012 d'Assainissement et d'Alimentation en Eau Potable les opérations figurant en annexes au rapport, ce qui induit au titre des :
- programmes 2011 : 42 750 € de subventions pour l'Assainissement et 64 000 € pour l'Alimentation en Eau Potable,
- programmes 2012 : 89 728 € de subventions pour l'Assainissement et 17 192,50 € pour l'Alimentation en Eau Potable,
- accorde les subventions aux bénéficiaires figurant dans les tableaux joints en annexe.

Les subventions seront imputées aux programmes C213 et C212, Chapitre 204 - Nature 204142 - Fonction 61.

LE PRESIDENT

Charles BUTTNER

Adopté
voix contre
abstentions

Service Eau Epuration Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE
DU 14 JUIN 2012

**Assainissement
PROGRAMME 2011**

Annexe 1a

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04537	SIVOM DE WAHLBACH - ZAESSINGUE Rues de Bâle et Principale à Wahlbach	142 500,00	30%	42 750,00
			Total	42 750,00

**Assainissement
PROGRAMME 2012**

Annexe 1b

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04559	AMMERTZWILLER Travaux d'étanchéification de la lagune	8 200,00	29%	2 378,00
AST04618	NIEDERBRUCK Collecteur intercommunal Niederbruck-Masevaux (complément à la SUR)	64 000,00	26%	16 640,00
AST04639	STERNENBERG Collecteur de transfert des effluents (tronçon A, B, A+B)	130 700,00	30%	39 210,00
AST04489	SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT DE L'ALTENBACH Rue des Vergers à Folgensbourg	105 000,00	30%	31 500,00
			Total	89 728,00

**Alimentation en Eau Potable
PROGRAMME 2011**

Annexe 2a

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03769	SICKERT Travaux d'interconnexion des réseaux d'eau potable de Masevaux et Sickert	320 000,00	20%	64 000,00
			Total	64 000,00

**Alimentation en Eau Potable
PROGRAMME 2012**

Annexe 2b

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03787	COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH Réalisation d'un maillage intercommunal d'eau potable entre ROPPENTZWILLER et STEINSOULTZ	52 575,00	30%	15 772,50
AEP03784	SEWEN Mise en place d'un dispositif de télégestion au réservoir communal	14 200,00	10%	1 420,00
Total				17 192,50